

So richten Sie Ihr Toolkit for Business ein



Start Das haben Sie erhalten:



Bitte lesen Sie die Sicherheitsinformationen auf der Rückseite.

1 Ihr Centro Business 2.0 muss installiert sein, der Internet Backup-Stick entfernt.



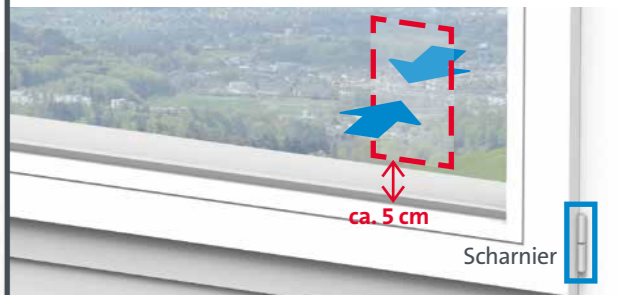
Das Toolkit funktioniert nur in Kombination mit **Centro Business 2.0**. Entfernen Sie, falls vorhanden, Ihren Internet Backup-Stick. Infos dazu finden Sie auf der Rückseite.

2 Prüfen Sie mit Ihrem Smartphone, bei welchem offenen Fenster Sie den besten 4G Empfang haben.



Für einen **optimalen Empfang** wird das Toolkit an einem Fenster (**kein Schiebefenster**) montiert.

3 Reinigen Sie das Fenster innen im Montagebereich (Scharnierseite).



Das Toolkit haftet zuverlässig, wenn die Scheibe **innen** und **aussen trocken, sauber und staubfrei** ist. Er kann jederzeit einfach und rückstandslos entfernt, gereinigt und neu platziert werden.



11 Sie haben Ihr Toolkit fertig installiert. Die LED leuchtet konstant weiss oder die LED blinkt alle 10 Sek. weiss (siehe «LED-Verhalten» auf der Rückseite).

Bitte warten Sie, wenn die LED weiss blinkt.



10 Ihr Gerät wird aktiviert und erhält ein Update. Dies kann bis zu 30 Minuten dauern. **Wichtig:** Schalten Sie das Gerät solange nicht aus! **Sollte eine LED rot leuchten**, beachten Sie die Tipps auf der Rückseite unter «LED-Verhalten».

Installationsübersicht

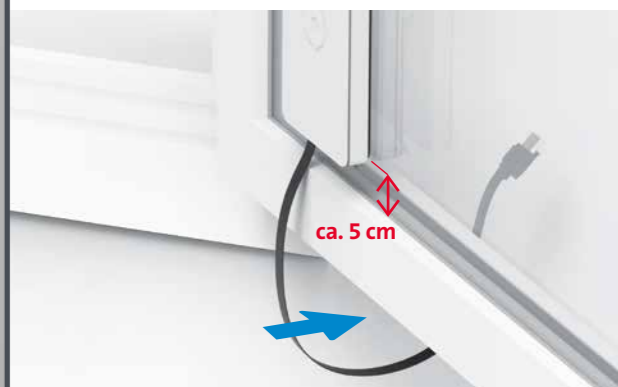


4 Positionieren Sie **aussen** eine der Haftplatten. Stecken Sie darauf die Ausseneinheit fest.



Entfernen Sie zuerst die Schutzfolie. **Wichtig:** Drücken Sie die Haftplatten **kräftig und ganzflächig** fest und das flache, schwarze USB-Kabel darf nicht auf einem Beschlag aufliegen.

5 Führen Sie das USB-Kabel unter dem Fensterrahmen durch.



Achten Sie darauf, das Kabel nicht zu verdrehen.

Verbinden Sie das Toolkit mit dem Router (Anschluss «4»).



Benutzen Sie das mitgelieferte Ethernet-Kabel. Die Verbindung per WLAN ist nicht möglich.

Stecken Sie das Netzteil ein. Drücken Sie die on/off Taste, um das Gerät einzuschalten.



Warten Sie bis die beiden LEDs rot blinken.

Positionieren Sie die zweite Haftplatte **innen** am Fenster. Stecken Sie dann die Inneneinheit darauf fest.



6 Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Anschluss «antenna» der Inneneinheit.



Lassen Sie den Stecker richtig einrasten («Klick»).

Internet Backup

Toolkit als Internet Backup verwenden

Das Toolkit übernimmt die Funktion des Internet Backup-Sticks.
Wichtig: Installieren Sie das Toolkit erst, wenn der Internet Backup-Stick ausgesteckt ist.
Wenn Sie das Toolkit bei eingestecktem Backup-Stick installieren, wird das Toolkit nicht funktionieren.



Business Network Solution & Enterprise Connect S
Wird das Toolkit als Internet / Mobile Backup zusammen mit Business Network Solution oder Enterprise Connect S verwendet, stellen Sie vor der Inbetriebnahme bitte sicher, dass der Centro Business 2.0 Ethernet-Port im Dashboard entsprechend für das Toolkit konfiguriert ist.

LED-Verhalten

Centro Business 2.0

LED leuchtet konstant weiss – **Internet Backup ist im Bereitschaftsmodus.**

LED blinkt endlos weiss – **Internet Backup funktioniert nicht korrekt.**
> Entfernen Sie das Ethernet-Kabel, welches das 4G Toolkit und Centro Business 2.0 verbindet. Starten Sie den Router und das Toolkit neu. Verbinden Sie die beiden Geräte nun wieder mit dem Ethernet-Kabel.

LED blinkt rot-weiss abwechselnd – **der Router verbindet sich automatisch über die mobile Datenverbindung des Internet Backups.**

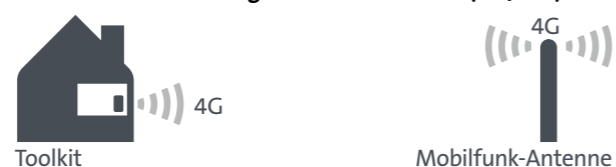
LED leuchtet nicht – **Internet Backup ist nicht angeschlossen.**
> Verbinden Sie das Toolkit mit dem Anschluss 4 (WAN) des Centro Business 2.0 per Ethernet-Kabel und stellen Sie sicher, dass das Toolkit eingeschaltet ist.

Internet Backup testen
Trennen Sie das DSL-Kabel/Glasfaserkabel vom Router. Die Internetverbindung wird nach ca. 30 Sekunden automatisch über das mobile Datennetz von Swisscom hergestellt. Verbinden Sie nach erfolgreichem Test das DSL-Kabel/Glasfaserkabel wieder mit dem Router.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.swisscom.ch/toolkitforbusiness

LED-Verhalten Toolkit

Toolkit-LED: Verbindung zum Mobilfunknetz (4G / LTE)



LED leuchtet konstant weiss – **gute Verbindung**

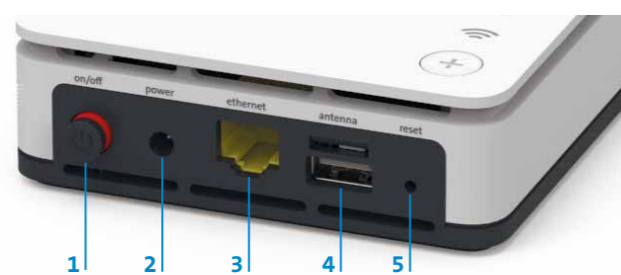
LED blinkt weiss – **die Verbindung wird aufgebaut.**
> Warten Sie, bis die LED ändert (zu blinken aufhört oder rot wird). Schalten Sie das Gerät nicht aus!

LED leuchtet alle 10 Sek. weiss auf – **Das Toolkit ist als Internet-Ausfallsicherung (Internet Backup Premium) korrekt installiert** und schaltet sich bei Bedarf automatisch ein.

LED leuchtet konstant rot – **mittelmässige Verbindung**
> Eventuell erreichen Sie eine bessere Verbindung, wenn Sie das Toolkit an einem anderen Fenster anbringen.

LED blinkt rot – **das Gerät kann nicht verbunden werden.**
> Der 4G Empfang reicht nicht aus. Wechseln Sie die Position des Toolkits. Versuchen Sie es mit einem anderen Fenster im gleichen Raum oder in einem anderen Raum.

Anschlüsse



- 1 **on/off:** Gerät ein-/ausschalten
- 2 **power:** Netzkabelanschluss
- 3 **ethernet:** Anschluss für ein Ethernet-Kabel (optionale Kabelverbindung zur Internet-Box)
- 4 **antenna:** Anschluss für USB-Kabel der Ausseneinheit
- 5 **reset:** Reset-Taste

Toolkit positionieren

Zum Anbringen und Entfernen des Toolkits müssen Sie das Gerät kräftig andrücken beziehungsweise abziehen.
Verwenden Sie daher keine sehr dünnen, zerbrechlichen Fensterscheiben für die Installation.

Position auf dem Fenster

Das Toolkit muss auf der Scharnierseite montiert werden, damit sich das Stromkabel beim Öffnen des Fensters nur minimal bewegt.

Funktional
> Positionieren Sie die Ausseneinheit so auf dem Fenster, dass sich direkt unterhalb keine Beschläge befinden. Das USB-Kabel darf im Rahmen eingeklemmt werden. Wird das Kabel aber über einen Beschlag geführt, kann es dadurch beschädigt werden.



- > Befestigen Sie die Ausseneinheit möglichst nahe scharnierseitig am Rahmen. Beim Öffnen des Fensters bewegt sich dann das Stromkabel nur minimal.
- > Die Ausseneinheit muss mit mindestens 4 cm Abstand vom unteren Rahmen angebracht werden.

Toolkit entfernen

- 1 Ziehen Sie am Gerät. Die Haftplatte bleibt kleben, und das Gerät wird sich von der Haftplatte lösen.
- 2 Heben Sie bei der Haftplatte eine Ecke an – sie lässt sich so mühelos ablösen.
- 3 Sie können nun das Gerät an einem anderen Ort anbringen (gemäss Vorderseite der Anleitung).

Ausstecken des USB-Kabels

Bitte beachten Sie, dass bei diesem Stecker ein Sicherheitsmechanismus eingebaut ist.

Lösen Sie den Clip, indem Sie darauf drücken und ziehen Sie dann den Stecker raus.



Mit Halterung positionieren

Wir empfehlen wenn möglich das Gerät immer auf dem Fenster zu montieren. Alternativ kann das Toolkit mit Hilfe der Halterung im Innenraum montiert werden. Die Halterung muss separat telefonisch bestellt werden.

Weitere Informationen finden Sie unter www.swisscom.ch/toolkitforbusiness



Sichere Haftung auf der Glasscheibe

Dank ihrer Silikonoberflächen haften die Haftplatten einwandfrei auf sauberen und trockenen Glasscheiben und können jederzeit einfach und rückstandslos wieder entfernt und neu platziert werden.
Reinigen Sie die Fensterscheibe mit einem handelsüblichen Glasreiniger. Das Toolkit ist wetterfest und auf Schweizer Witterungsverhältnisse ausgelegt.

- > Reinigen Sie das Fenster für die Positionierung auf beiden Seiten gründlich. Beginnen Sie mit der Montage erst, wenn es vollständig sauber und trocken ist.

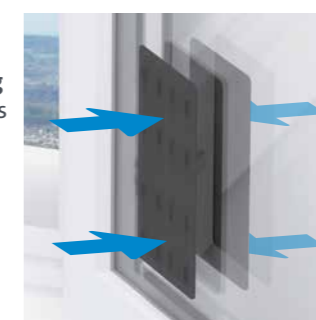


- > Berühren Sie die Haftstreifen der Haftplatten nicht, sonst haften diese nicht mehr optimal.



- > Achten Sie bei der Fenstermontage, dass Sie sich nicht aus dem Fenster lehnen (Absturzgefahr). Bleiben Sie beim Montieren der beiden Geräteteile immer innerhalb des Raumes.

- > Stellen Sie sicher, dass die Haftplatte der Ausseneinheit **ganzflächig gut am Fenster haftet**. Das erreichen Sie, indem Sie diese kräftig ganzflächig ans Fenster andrücken. Anschliessend muss die Ausseneinheit fest daraufgesteckt werden.



- > Falls Sie bemerken, dass sich die Haftplatte löst, müssen Sie das Fenster erneut reinigen. Allenfalls müssen auch die Haftplatten mittels ein paar Tropfen Wasser und dem Finger gereinigt werden.

- > Kontaktieren Sie bitte Swisscom, falls die Haftplatte infolge eines Defekts nicht genügend hält.

- > Die Inneneinheit darf nicht aussen montiert werden.
- > Es darf keine Flüssigkeit in die Inneneinheit eindringen.
- > **Überprüfen Sie periodisch, ob die Ausseneinheit noch fest sitzt.**

Sicherheitsinformationen

Bitte wählen Sie vorzugsweise eine Balkonglastüre (keine Schiebetüre). Falls dies nicht möglich ist, stellen Sie sicher, dass das gewählte Fenster für die Positionierung des Toolkits sich nicht oberhalb eines für Personen/Fussgänger begehbaren Bereiches befindet.



Lassen Sie den Stecker richtig einrasten («Klick»). Dies sichert Ihr Gerät gegen das Herunterfallen, falls es sich mit der Zeit ablösen sollte.



Nutzungs- und Sicherheitshinweise

Installation und Wartung:

- > Legen Sie keine anderen Geräte auf der Innen- und Ausseneinheit des Toolkits ab.
- > Decken Sie die Innen- und Ausseneinheit des Toolkits nicht ab und platzieren Sie sie stets aufrecht.
- > Die Inneneinheit darf nur in einer Umgebungstemperatur zwischen 5 ° und 40 ° C betrieben werden, die Ausseneinheit zwischen -30 ° und +50 ° C.
- > Stellen Sie die Inneneinheit nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, sondern an einem gut belüfteten, trockenen Ort. Es dürfen keine Flüssigkeiten eindringen. Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht befeuchtetes Tuch.
- > Berühren Sie die Innen- und Ausseneinheit des Toolkits während eines Gewitters nicht.
- > Sie dürfen die Innen- und Ausseneinheit nicht öffnen, selbständig reparieren oder modifizieren. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

WLAN

Die Inneneinheit des Toolkits strahlt Hochfrequenzwellen aus.
Die Inneneinheit des Toolkits darf nur im Innenbereich platziert werden beim Verwenden der WLAN Frequenzen zwischen 5150 - 5350 MHz (Kanal 36-64). Das Gerät sollte so platziert werden, dass stets ein Mindestabstand von 22 cm zwischen Mensch und Gerät beibehalten wird. Zudem sollte ein Mindestabstand von 22 cm zwischen der Inneneinheit des Toolkits und anderen drahtlosen Geräten wie DECT-Telefonen beibehalten werden.
Maximale Sendeleistung der Inneneinheit:
WLAN (5150-5350 MHz) max. 23 dBm EIRP
WLAN (5470-5750 MHz) max. 23 dBm EIRP
Maximale Sendeleistung der Ausseneinheit:
WCDMA band I: 23 dBm
WCDMA band VIII: 23 dBm
LTE band 1: 23 dBm
LTE band 3: 23 dBm
LTE band 7: 23 dBm
LTE band 20: 23 dBm
LTE band 38: 23 dBm

SAR MPE – Einhaltung der Grenzwerte für Strahlenbelastung

Das Toolkit für Business entspricht den EU-Anforderungen und den Anforderungen der Internationalen Kommission zum Schutz vor nichtionisierender Strahlung (ICNIRP) zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern. Um den Anforderungen der Einhaltung der Grenzwerte für Strahlenbelastung zu entsprechen, muss das Gerät mit einem Mindestabstand von 20 cm zum Benutzer verwendet werden.

Zugriff und Datenbearbeitung

Wird das Gerät an einem Swisscom Anschluss betrieben, so wird Swisscom Zugriff auf das Gerät und auf Daten gewährt, die insbesondere für die Bearbeitung zu Zwecken der Fernwartung und -unterstützung (automatische Einrichtung, Prüfung der Funktionsfähigkeit, Softwareaktualisierung) erforderlich sind. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Internet-Vertragsbedingungen.

CE Konformitätserklärung

ASKEY COMPUTER CORP. bestätigt, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Radio Equipment Directive (RED) entspricht. Die Deklaration der Konformität kann unter www.swisscom.ch/internetbox-doc nachgelesen werden.

Zulassung und WEEE

Wie das Symbol anzeigt, darf das Produkt nicht über den Hauskehricht entsorgt werden. Stattdessen sollte es Swisscom ausgehändigt werden. Das von Askey hergestellte Toolkit für Business ist so entwickelt, dass er die obligatorischen Vorgaben für seine Zulassung einhält und den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte 2012/19/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) erfüllt.

Hersteller:

Askey Computer Corp., 10F, No 119 Jiankang Rd, Zhonghe Dist., New Taipei City, Taiwan (R.O.C.)